

# CARDIFF CITY A.F.C. • LTD •



Football League Division I. Saturday, 14th April, 1956

— Kick-off 3.15 p.m. —

3657

## Cardiff City v. Luton Town

Board of Directors—Sir HERBERT MERRETT (President), W. G. RIDEN, R. BEECHER,  
F. T. DEWEY.

Secretary-Manager—TREVOR MORRIS.

Registered Office: NINIAN PARK • CARDIFF.

## FOOTBALL LEAGUE—DIVISION I

	P	W	D	L	Home		Goals		Away		Goals		A Pts.
					F	A	W	D	L	F	A		
Manchester United	40	17	3	0	50	20	..	7	6	7	30	29	57
Blackpool	39	13	4	3	56	25	..	7	5	7	29	32	49
Manchester City	39	10	5	4	36	24	..	6	5	8	36	37	44
Birmingham City	39	11	4	5	46	24	..	6	5	8	24	29	43
Arsenal	39	12	4	4	37	22	..	4	6	9	19	36	42
Bolton Wanderers	39	12	3	5	47	22	..	5	4	10	18	26	41
Wolverhampton Wanderers	37	12	2	4	41	24	..	4	6	9	33	34	40
Newcastle United	40	12	3	5	48	23	..	5	3	12	34	43	40
Burnley	39	11	3	6	36	18	..	5	5	9	21	31	40
Luton Town	39	11	4	4	39	22	..	5	4	11	22	35	40
Portsmouth	39	9	7	3	43	33	..	7	1	12	32	46	40
Charlton Athletic	40	13	1	6	47	26	..	4	4	12	28	51	39
West Bromwich Albion	39	12	3	5	35	24	..	5	1	13	20	41	38
Everton	40	10	5	5	36	29	..	4	5	11	17	34	38
Sunderland	38	9	7	5	41	34	..	6	1	12	32	54	38
Preston North End	40	6	5	9	32	35	..	8	3	9	40	34	36
Cardiff City	38	10	3	5	33	30	..	4	4	12	19	37	35
Chelsea	39	8	4	7	24	24	..	4	6	10	31	50	34
Sheffield United	38	8	5	6	26	29	..	4	3	11	29	36	32
Tottenham Hotspur	37	8	4	7	33	30	..	5	2	11	21	33	32
Aston Villa	39	7	6	6	26	27	..	4	7	12	19	40	29
Huddersfield Town	39	7	4	8	25	29	..	1	3	13	20	52	29

PLAYERS' APPEARANCES  
DIVISION I and F.A. CUP

	Division F.A.		
	I	Cup	Goals
C. Baker	21	2	1
D. Callan	1	—	—
R. Davies	6	—	—
C. Dixon	12	—	1
T. Ford	23	2	14*
J. Frowen	5	—	—
C. Gale	2	—	—
A. Harrington	33	2	2
G. Hitchens	32	2	14*
R. Howells	27	2	—
I. Jones	6	—	—
H. Kirtley	36	2	4
D. Malloy	18	2	—
J. McSeveney	37	2	7*
C. Nugent	1	—	—
G. Nutt	1	—	—
N. O'Halloran	6	—	3
C. Rutter	16	—	—
A. Sherwood	19	2	2
R. Stiffall	32	2	—
R. Stockin	14	—	3
D. Sullivan	29	—	—
G. Vearncombe	11	—	—
B. Walsh	26	2	2
R. Williams	3	—	1

\* One in F.A. Cup.

E. R. FORSE  
FOR MOTOR COACHES, LORRIES  
and PRIVATE HIRE CARS

When arranging to support Cardiff City at Away Games, be sure, Travel by Forse's Contractor to Cardiff City A.F.C. and Football Association of Wales

**KINGSWAY GARAGE**  
**CARDIFF** Telephone 27506

**Calders**  
of Cardiff  
THE MAN'S SHOP

98 QUEEN STREET  
(Corner Churchill Way)

★ Wales Leading Ballroom ★

**THE VICTORIA**

COWBRIDGE ROAD EAST, CARDIFF

## The Belmont Radio Band

Leader—JACK WILLIAMS

on

HAMMOND ORGAN

Public Dancing Wednesdays, Fridays  
and SaturdaysAvailable for Private Dances Mondays  
Tuesdays and Thursdays**A. J. BEECHER**

AND SON, LTD.

PURVEYOR OF FINEST  
QUALITY MEATCooked Meat Specialists  
Hotels and Institutions Specially  
Catered For70 & 72 NINIAN PARK ROAD  
Telephone 23725214 COWBRIDGE ROAD  
Telephone 25854444a COWBRIDGE ROAD  
Telephone: LLANDAFF 455  
CARDIFF

Tickets for Reserved Seats in the  
Grand Stand and Canton Stand  
may be purchased at the ground  
any day prior to or on the day  
of the match at the following  
prices:—

**GRAND STAND 8/-**  
**CANTON STAND 4/6**

CARDIFF CITY COUNCIL  
GLAMORGAN COUNTY COUNCIL**CIVIL DEFENCE**STILL NEEDS YOU

ATTRACTIVE SOCIAL AMENITIES

THERE IS A PLACE FOR  
EVERY MAN AND WOMAN  
IN THE**CIVIL DEFENCE CORPS**

Apply

25 NEWPORT ROAD, CARDIFF

or any

COUNCIL OFFICE IN GLAMORGAN

## THE PHANTOM PLAYER

What helps hard-striving 'sides' to win  
Far more than people dream?It is that phantom player who  
Completes the twelve-man team!He spoils opponents' finest moves;  
Through him some shots aren't  
straight;He smooths the City's path to goal  
And turns their 'good' to 'great.'You may not know this player's name;  
It isn't one to pluck  
From sporting records or the Press.  
The player's name? Good Luck!**R. J. BOWN**

LIMITED

Main  Dealers

BROADWAY, PONTYPRIDD

Telephone - - - 3071-2

## TODAY'S VISITORS

LUTON TOWN make a welcome reappearance at Ninian Park this afternoon after an absence of four seasons. The last occasion the Bedfordshire team visited us was on 1st December, 1951, when the City won by three clear goals. It seems strange that of our players of that promotion season, Alf Sherwood and Charlie Rutter are the only men who played in that game and are still with us. Of the Luton players, Sid Owen, Bob Morton, Tom Aherne and Roy Davies also played when the Town were last here.

Gaining promotion to the First Division for the first time in their history last season, the "Strawplaiters" have had a most satisfactory initial run in the Premier Section of the League.

Below we give pen-pictures of the Luton Town players.

**RON BAYNHAM, Goalkeeper**—A son of Birmingham, signed from Worcester City, has challenged International Bernard Streten since Football League début in 1952-53. Tall (6 ft. 1 in.) and well-built (12 st. 2 lbs.).

**BERNARD STRETN, Goalkeeper**—Born Gillingham. Played as amateur for Notts County and Shrewsbury Town. Has English Amateur and full International caps. 5 ft. 9½ ins., 11 st. 10 lbs.

**SEAMUS DUNNE, Right Back**—Born Wicklow, arrived in 1950 after experience with Drogeda United. An Eire International who has figured well in Luton's promotion campaigns. 5 ft. 8½ ins., 11 st. 6 lbs.

**THOMAS AHERNE, Left Back**—Completes a pair of Irish International full backs. Native of Limerick and played for Belfast Celtic. Joined Luton in 1949 at a fee the Town have never regretted. 5 ft. 8 ins., 11 st. 10 lbs.

**JIM PEMBERTON, Right Half**—Came from Stourbridge in 1949 as inside forward. Versatile enough to play full back, left or right half, and outside left.

**SID OWEN, Centre Half**—An acquisition from Birmingham. Signed for a modest fee. First a wing half, now a successful centre half good enough to rise to England 'B' grade, to F.A. Tour of Australia (1950) and full International against Yugoslavia and Uruguay, 1954. 6 ft. 11 st. 12 lbs.

**W. SHANKS, Left Half**—Another of the versatility men. Born in Valetta, Malta, of Scottish parents. Shanks joined Luton as outside right, and can also play inside forward. 5 ft. 8½ ins., 11 st. 4 lbs.

**ROY DAVIES, Outside Right**—Comes from South Africa. Born in Port Elizabeth, he played for Clyde, thence to Luton in May, 1951. Can also play at outside left and centre forward. 5 ft. 8 ins., 11 st.

**GORDON TURNER, Inside Right**—A goal-scorer from Hull and son of former Hull City winger. Reserve for England 'B' against Scotland 'B.' Senior début 1950-51. Originally a right half back. 5 ft. 9 ins., 11 st.

**BOB MORTON, Centre Forward or Half Back**—A local from Aston Clinton, Bucks. Signed professionally in February, 1946. Seized his chance when Jesse Pye moved to Derby.

**GEORGE CUMMINS, Inside Left**—Comes from Dublin. Signed for Everton in 1950 and helped them to get to the semi-final of the F.A. Cup. Cost Luton a five-figure fee in 1953.

**MICHAEL CULLEN, Outside Left**—Scottish-born. Joined Luton from Douglasdale Juniors in 1952. First played in the Football League on the opposite wing. Played for Scotland 'B' v. England 'B' last month. 5 ft. 7 ins., 10 st. 6 lbs.

## GODFREY MOTOR CO. (CARDIFF) LTD.

Distributors for WOLSELEY, ASTON-MARTIN & LAGONDA CARS. Agents for AUSTIN, MORRIS, RILEY, M.G., STANDARD, TRIUMPH & JAGUAR CARS

NORTH ROAD . CARDIFF

TELEPHONE  
22121-2-3

GLAM-MON MOTORS  
LIMITED YSTRAD MYNACH

AUTHORISED



RETAIL DEALERS

Sales and Service

TELEPHONE - HENGOED 112

THE WINNER  
ON POINTS

LOVELL'S

TOFFEE REX

THE KING OF TOFFEES

G. F. LOVELL & CO., LTD.  
Rexville, Newport, Mon.

## CLUB NOTES

OUR away game with Birmingham City last Saturday proved to be one of two phases. In the first half the home side established a two-goal lead, and as the exchanges had gone up to the interval they had deserved to be ahead of us.

The second half saw a distinctly different approach to the game by our lads, and play ran very much in our favour throughout this second 45 minutes. Some grand work by the whole forward line resulted in Gerry Hitchens reducing the Birmingham advantage when he beat Merrick to end a fine movement. For long periods we hammered away at the home goal, but some brilliant keeping foiled all our efforts to get the equaliser our superiority in this half of the match had deserved.

Our Football Combination lads were in scoring mood in their home game with Charlton Athletic, which they won by six goals to two. Ron Stockin (2), Ken Tucker, Neil O'Halloran (penalty), Dennis Callan and Peter Weir were our successful marksmen. In beating Charlton the Combination lads performed their second "double" of the season to date—the other "double" being against Leyton Orient. Altogether they have won eight games on opponents' grounds previous to to-day's away encounter with Queen's Park Rangers.

On Monday last our Welsh League side also registered a 6-2 win, against Ton Pentre at Coronation Park. City scorers were Clive Slocum (3), Howard Sheppard (2) and Clive Burder.

Congratulations to Alan Harrington on making so creditable a début in international football in the Wales v. Ireland match on Wednesday, and Skipper Alf Sherwood and Trevor Ford in their added honours to their long service to Wales.

The Division I home game with Tottenham Hotspur, postponed last month because of Spurs F.A. Cup-tie, has been arranged for Monday evening, 23rd April.

Ninian Park is the venue of the first-ever City v. Swansea Town Welsh Cup Final on Monday evening, 30th April. An announcement in the Programme and the Press, giving details of where to apply for ticket-only admission to the Stands, will be made in due course. City supporters are reminded that Swansea Town are entitled to an equal proportion of Stand Tickets as ourselves.

## NEXT HOME MATCHES

Welsh League — PONTLLANFRAITH  
Coronation Park, Wednesday, 18th April Kick-off 5.30 p.m.

Football Combination—Ninian Park  
Saturday, 21st April—SWANSEA TOWN—Kick-off 3.15 p.m.

Football League Division I—Ninian Park  
Monday, 23rd April—TOTTENHAM HOTSPUR—Kick-off 6.30  
Saturday, 28th April—ARSENAL—Kick-off 3.15

MEET AND DRINK . . .

**Webbs**

**FERNVALE**  
PRINCE OF ALES

**MORSMITHS**

— FOR —

**Dependability & Service**  
41-47, FREDERICK STREET, CARDIFF

Telephone 30791-3

also at Castle St. & Clarence Terr., Swansea  
Telephone 2027-8 and 2101-2

Any Make of Car Supplied  
Distributors for  
Daimler, Lanchester, Rover

**ALWAYS A WINNER**

**Ansell's**  
The Better Beer

ANSELLS BREWERY LTD., BIRMINGHAM, 6

**GULF RADIATORS LTD.**

Require **TRAINEES**

to fill highly-remunerative and interesting  
jobs in their

**Modern Works**

Apply Personnel Officer, Penarth Rd., Cardiff

CLEARLY  
THE  
BEST  
AND

**Mobiloi**



**WORLD'S LARGEST SELLING MOTOR OIL**

Recommended by world's leading makers of cars and motor cycles

**MITCHELLS & BUTLERS**

TO-DAY'S TEAMS

(Alterations will be announced by loudspeaker)

RIGHT

CARDIFF CITY  
(Royal Blue, White Shorts)

LEFT

VEARNCOMBE

2 STIFFALL 3 SHERWOOD  
4 HARRINGTON 5 MALLOY 6 SULLIVAN  
7 WALSH 8 KIRTELY 10 HITCHENS 11 McSEVENEY  
9 FORD

Referee :  
N. C. TAYLOR  
(Westbury)



Linesmen :  
T. L. DAVIES  
(Red Flag)  
K. R. B. HALE  
(Yellow Flag)

11 ADAM 10 McLEOD 9 PEARCE 7 DAVIES  
6 SHANKS 5 OWEN 8 GROVES 4 MORTON  
3 JONES 2 DUNNE  
BAYNHAM  
LUTON TOWN  
(White)

LEFT

RIGHT

**MITCHELLS & BUTLERS**

**HIGH TEA**

Have a hot meal after the match at

**LITTLEWOOD'S CAFETERIA**  
QUEEN STREET CARDIFF

OPEN TILL 6.00 P.M.

**LOW PRICE**

FOR  
**REFRIGERATION**  
CONSULT  
**W. J. CREEMER LTD.**

60 CHARLES STREET, CARDIFF

Telephone 24546 (3 lines)

BRANCHES AT BRISTOL - SWANSEA

**SUN CARAVANS**

(SOUTHVANS LTD.)

THE AIRPORT — CARDIFF

Manufacturers of High-Class Caravans, Mobile  
Offices, Canteens and all Mobile Units, etc., etc.

TELEPHONE 46578

**BROOKER**

INDUSTRIAL AND SHIPS'  
PAINTING CONTRACTORS

W. J. BROOKER LTD.

55 GROSVENOR STREET, CARDIFF - Tel. 20072

**KEEP YOUR SAVINGS**

earning in a  
Deposit Account

→ **7  $\frac{1}{2}$  %**  
PER ANNUM

Withdrawals on demand  
Accumulating day by day

WRITE FOR BROCHURE TO SECRETARY A300  
**ANGLO AUTO FINANCE CO. LTD.**

Industrial Bankers

27 WINDSOR PLACE, CARDIFF. Tel. 29661 (4 lines)

**A. C. HARRIS**  
LIMITED



MAIN  
DEALERS

Ford House  
Castle St.  
CARDIFF

Telephone:  
Cardiff 26531 (3 lines)

Telegrams:  
"Fomoco, Cardiff"

## TWENTY-FIVE YEARS AGO

The City were at home to Wolverhampton Wanderers in a Second Division game.

At the foot of the table we were badly in need of points but yet again the side disappointed and were beaten by three clear goals.

City XI: Farquharson; Smith, Roberts; Harris, Galbraith, Jenkins; Weale, Keating, McCambridge, Williams and Jones.

The position of the City was causing anxiety for throughout the months of January, February and March only two matches had been won out of twelve played.

## JOHN MORGAN

(BUILDERS) LIMITED

## BUILDING AND CIVIL ENGINEERING CONTRACTORS

REINFORCED CONCRETE &amp; PILING SPECIALISTS

CONTRACTORS TO H.M. GOVERNMENT

Registered Offices:

NORTHUMBERLAND LODGE, 14 CATHEDRAL ROAD

Telegrams: "Jaymorgan" CARDIFF Telephone 23681 (6 lines)

and at 30 EXCHANGE STREET EAST, LIVERPOOL

Telephone: CENtral 8252, and

168/9 TERMINAL HOUSE, 52 GROSVENOR GARDENS, LONDON, S.W.1

Telephone London SLOane 0384 (4 lines), and

18 THE HORSEFAIR, BRISTOL

Telephone 27817

## HALF-TIME SCORES

## INTERNATIONAL

A—Scotland v. England.....

## LEAGUE—DIVISION I

B—Arsenal v. Birmingham.....

C—Aston V. v. Sheffield Utd.....

D—Blackpool v. Tottenham.....

E—Bolton W. v. Newcastle Utd.....

F—Chelsea v. Everton.....

G—Huddersfield v. Charlton.....

H—Man. City v. Burnley.....

I—Portsmouth v. West Brom.....

J—Sunderland v. Man. Utd.....

K—Wolves v. Preston N.E.....

## LEAGUE—DIVISION II

L—Blackburn v. Middlesbro.....

M—Bristol Rovers v. Notts Co.....

N—Doncaster v. Leeds Utd.....

O—Hull City v. Barnsley.....

P—Leicester C. v. West Ham.....

Q—Lincoln C. v. Bristol C.....

R—Liverpool v. Port Vale.....

S—Notts Forest v. Bury.....

T—Stoke City v. Swansea Town.....

## LEAGUE—DIVISION III (SOUTH)

U—Brentford v. Newport Co.....

Advertising rights acquired by "Sports Publications," Watford Way, London, N.W.4.

## SUPPORTERS' CLUB CHATTER

**LUTON SUPPORTERS**—If any supporters have arrived and have time to spare after the match we shall be pleased to entertain them at our Club. So that they may know the location of the Club, if any interested will call at our office under Canton Stand either before or after the match we shall be pleased to direct them.

**HOSPITALS**—The winners over the Easter matches were: Saturday, 31st March: Ticket 67739 — Mr. E. Tucker, 56 Gadlys Street, Aberdare; Easter Monday: Ticket 66249 — Mr. R. H. Jenkins, "Red Roofs," Sully. It was very encouraging to note the response over the holidays, for the collections for the two days were £65 7s. 8d., which gave a wonderful fillip to the lean times since Christmas owing to so many away matches. One winner chose to go to Charlton on the 21st, and, as usual, we applied for a Stand Ticket for him. Our thanks again go to Mr. Seed, the Manager, who kindly granted our request and sent it as a Complimentary Ticket. This is the second Club to do this (Manchester United being the first), and we do appreciate the gesture very much, as it becomes a donation to our funds for this worthy cause.

We would like to emphasise that this Hospitals Broadcast Fund is entirely separate from the Supporters' Club Funds, and all moneys received for this are kept exclusively for that purpose—not one penny going to the Supporters' Club. The position at 31st March showed that £426 9s. 6d. (including Easter collections) was collected at Ninian Park. £206 6s. 0d. was received in donations, and a raffle brought in 39/-. On the other side £551 12s. 1d. was paid to the Post Office for line rentals; printing £50 9s. 0d.; prizes £38 5s. 2d.; erection of Commentators Box (so far) £169 16s. 6d.

**SUMMER SPORT**—We would just like to mention again that those interested should write to: *Cricket*—Mr. J. Geen, 13 Florence Street, Splott; *Baseball*—(both sexes) Mr. F. Musgrave, 60 Heol Eglwys, Ely.

**ANNUAL DINNER**—This will take place at the Park Hotel on Saturday, 26th May at 7.30 p.m. The price of tickets has not yet been decided but any information may be obtained from the Social Secretary: Mr. F. R. Musgrave. Tickets, as usual, will be strictly limited.

**BRIDGEND** are holding their Annual Dinner at the Dunraven Hotel, Bridgend, on Saturday, 28th April. Tickets are 10/6 each, and all applications should be made to Mr. C. Fry, 8 Caewallis Street, Bridgend.

**WHITCHURCH**—The A.G.M. fixed for 30th April is being altered owing to the Cardiff City—Swansea Town Welsh Cup Final that evening.

ALWAYS ON  
THE BALL

For this—and every  
important match—  
make sure you get

THE

SUNDAY  
EMPIRE  
NEWS

PRINTED IN WALES FOR WALES

## Welsh Sports Ltd.

QUAY STREET - CARDIFF

SPORTS & SCHOOLS  
OUTFITTERS

Telephone - - 31104

B.T.D.

## For all OFFICE EQUIPMENT

Typewriters, Dictating and Recording  
Machines, Duplicators. Wood and  
Steel Office Furniture. Office and  
Factory Seating

10 CHURCH STREET  
CARDIFF Tel. 31251

Telephone: Cardiff 32530  
3 minutes General Station and Town Centre  
**MRS. M. ARCOS**  
High-Class Accommodation, B. Breakfast  
Late Dinner. H. & C.  
8 MERCHES GARDENS  
GRANGETOWN, CARDIFF

For Good House Coal

**PARK COAL CO.**  
(CARDIFF) LTD.

TELEPHONE: CARDIFF 25501

ALL DISCERNING SHOPKEEPERS  
STOCK

*Jupp's Quality Sweets*

Made locally at:—

**BROOK RD., WHITCHURCH**  
CARDIFF Tel: WHI. 339

**Rhymney  
and  
Crosswells  
Draught**

and

**Bottled Beers**

ON SALE THROUGHOUT WALES

## CHELSEA DUBBIN

Leather's most beneficial food

Chelsea Dubbin penetrates into the depth of leather, keeping it Alive, Supple and Waterproof. Rub a little Chelsea Dubbin regularly into all your leather, and if you require a shine afterwards Chelsea Dubbin will not prevent it.

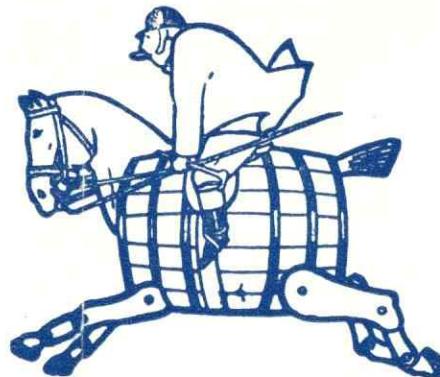
Obtainable from Shoe Dealers and Sports Outfitters

Manufactured by **CASWELL & Co. Ltd.**  
Chelsea Works, Kettering.  
Established 1890

TRY . . .  
**BROWNHILL'S GARAGES Ltd.**  
NORTH RD., CARDIFF  
WHEN CHANGING YOUR CAR



We Pay Top Prices for good used cars  
Open 9.0 a.m. to 8.30 p.m. Telephone 26659



## WELSH LEAGUE FIXTURES

Goals  
F A

Sept.  
3 Pontllanfraith . . . . A 1 2  
17 Barry Town . . . . A 0 1  
21 Ebbw Vale . . . . H 2 2  
28 Gwynfi Welfare . . . . H 2 0

Oct.  
1 Treharris Athletic . . . . A 1 3  
5 Lovell's Athletic . . . . H 12 0  
8 Aberystwyth . . . . A 1 4  
13 Lovell's Athletic . . . . A 1 3  
15 Fforestfach . . . . A 2 1  
19 Aberystwyth . . . . H 1 1  
29 Gwynfi Welfare . . . . A 4 6

Nov.  
9 Merthyr Tydfil . . . . H 3 3  
16 Milford United . . . . H 0 2  
19 Llanelli . . . . A 2 2  
23 Newport County . . . . H 2 2  
26 Newport County . . . . A 2 4  
30 Barry Town . . . . H 2 2

Dec.  
10 Abergavenny . . . . A 0 2  
14 Swansea Town . . . . H 3 2  
21 Pembroke Borough . . . . H 3 3

1956  
Jan.  
4 Llanelli . . . . H 4 1  
7 Pembroke Borough . . . . A 0 5  
12 Swansea Town . . . . A 4 1  
28 Merthyr Tydfil . . . . A 2 2

Feb.  
4 Brecon . . . . A 2 3

Mar.  
3 Ton Pentre . . . . A 5 4  
10 Tonyrefail . . . . A 7 0  
14 Abergavenny . . . . H 4 1  
21 Tonyrefail . . . . H 5 0  
24 Caerau Athletic . . . . A 1 3  
28 Treharris Athletic . . . . H 1 3

April  
4 Caerau Athletic . . . . H 3 2  
9 Ton Pentre . . . . H 6 2  
18 Pontllanfraith . . . . H  
21 Milford Haven . . . . A  
25 Brecon . . . . H

May  
2 Fforestfach . . . . H

## A. J. Anstee Ltd.

THE CARDIFF FLORISTS

for Flowers, Roses, Trees & Shrubs

Head Office:

Leckwith Road, Canton, Cardiff

Sunbeam Talbot, Humber, Hillman  
Commer Commercial Vehicles

## R. C. SMITH & SON

### AUTOMOBILE ENGINEERS

403, 405, 407, 411 Cowbridge Rd.  
Cardiff. Phone 28766 (2 lines)

No Transfer Fee for changing to—

## CORNELIUS BROS. (RADIO) LTD. Tel. 21712

Television . Radio . Radiograms  
Records . Electrical Appliances

THE CORNER HOUSE  
175 CLARE ROAD, CARDIFF  
For the Best in Television

## EVAN WILLIAMS

JUNR. (CARDIFF) LTD.

516 Cowbridge Road East  
Victoria Park - Cardiff  
Telephone: Cardiff 73514

## MODERN CARS

When in Town . . .

why not try the

## PARK VAULTS

or any of the other

## PARK HOTEL

AMENITIES

Telephone - - - 23471

## FOOTBALL LEAGUE, DIVISION 1.

		Goals	F	A
1955				
Aug.				
20	Sunderland	..	H	3 1
23	Arsenal	..	A	1 3
27	Aston Villa	..	A	0 2
31	Bolton Wanderers	..	H	1 0

Sept.

3	Wolverhampton Wanderers	H	1	9
7	Bolton Wanderers	..	A	0 4
10	Manchester City	..	A	1 3
17	Sheffield United	..	H	3 2
24	Huddersfield Town	..	H	1 2

Oct.

1	Blackpool	..	A	1 2
8	Preston North End	..	A	2 1
15	Burnley	..	H	2 2
22	West Bromwich Albion	..	A	1 2
29	Manchester United	..	H	0 1

Nov.

5	Tottenham Hotspur	..	A	1 1
12	Everton	..	H	3 1
19	Newcastle United	..	A	0 4
26	Birmingham City	..	H	2 1

Dec.

3	Luton Town	..	A	0 3
10	Charlton Athletic	..	H	3 1
17	Sunderland	..	A	1 1
24	Aston Villa	..	H	1 0
26	*Chelsea	..	H	1 1
27	Chelsea	..	A	1 2
31	Wolverhampton Wanderers	A	2	0

\* Boxing Day

1956

Jan.

7	F.A. Cup (3) Leeds Utd.	..	A	2 1
14	Manchester City	..	H	4 1
21	Sheffield United	..	A	1 2
28	F.A. Cup (4) West Ham U.	A	1	2

Feb.

4	Huddersfield Town	..	A	2 1
11	Blackpool	..	H	1 0
18	(5) Preston North End	..	H	3 1
25	Burnley	..	A	2 0

Mar.

7	Newcastle United	..	H	1 1
10	Manchester United	..	A	1 1
24	Everton	..	A	0 2
30	†Portsmouth	..	A	1 1
31	West Bromwich Albion	..	H	1 3

April

2	†Portsmouth	..	H	1 3
7	Birmingham City	..	A	1 2
14	Luton Town	..	H	
21	Charlton Athletic	..	A	
23	Tottenham Hotspur	..	H	
28	Arsenal	..	H	

May

5

† Good Friday. † Easter Monday.

## FOOTBALL COMBINATION

		Goals	F	A
1955				
Aug.				
20	Plymouth Argyle	..	A	3 0
24	Luton Town	..	H	4 1
27	Arsenal	..	H	3 2

Sept.

3	Bristol Rovers	..	A	2 3
7	Luton Town	..	A	2 5
10	Leicester City	..	H	1 1
14	Birmingham City	..	H	2 3
17	Leyton Orient	..	A	2 1
24	Brentford	..	A	1 1

Oct.

1	Watford	..	H	5 0
8	Tottenham Hotspur	..	H	0 3
15	Swindon Town	..	A	1 3
29	Southampton	..	A	2 1

Nov.

5	Brighton and Hove	..	H	2 1
12	West Ham United	..	A	0 1
19	Fulham	..	H	0 2
26	Charlton Athletic	..	A	1 0

Dec.

3	Queen's Park Rangers	..	H	4 1
10	Swansea Town	..	A	3 1
17	Plymouth Argyle	..	H	2 2
24	Arsenal	..	A	2 4
26	*Bristol City	..	A	5 2
27	Bristol City	..	H	0 1
31	Bristol Rovers	..	H	0 0

\* Boxing Day

1956

Jan.

7	Coventry City	..	A	3 1
14	Leicester City	..	A	3 4
21	Leyton Orient	..	H	1 0
28	Coventry City	..	H	4 0

Feb.

4	Brentford	..	H	2 3
11	Watford	..	A	0 2
18	Tottenham Hotspur	..	A	1 5
25	Swindon Town	..	H	2 0

Mar.

3	Birmingham City	..	A	1 2
10	Southampton	..	H	2 2
17	Brighton and Hove	..	A	2 2
24	West Ham United	..	H	4 1
30	†Portsmouth	..	H	0 1
31	Fulham	..	A	2 0

April

2	†Portsmouth	..	A	3 4
7	Charlton Athletic	..	H	6 2
14	Queen's Park Rangers	..	A	
21	Swansea Town	..	H	
28				

May

5

† Good Friday. † Easter Monday.